

主な内容

特集 サザンピア21開幕

鹿児島島のエネルギーが爆発した60日間

- 平成元年度の予算と主な事業……………⑥
- 音やにおいて迷惑をかけていませんか……………⑦
- 夏の公民館講座生募集……………④
- 親と子でみる世界の名画展……………⑦

市の人口(推計)

	(元. 5. 1)	(前年同月比)
人口総数	535,423人	(+791人)
男	252,327人	(-57人)
女	283,096人	(+848人)
世帯数	196,684世帯	(+2,078世帯)

21世紀の輝かしい未来に向けて



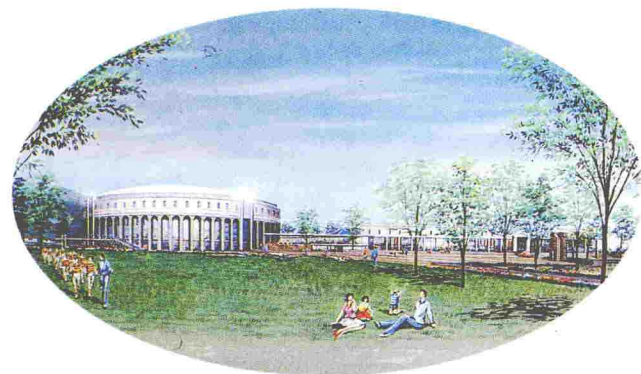
海の玄関・鹿児島本港では、21世紀へ向け大規模な再開発が進められています。波静かな錦江湾と雄大な桜島が目の前に広がる本市にとって、海の活用は今後の発展のために欠かせません。

二十一世紀まで、あと十年余り。市制百周年を迎え、新しい第二世紀への歩みを踏み出した本市にとっても、これからの十年は、きたるべき二十一世紀へさらに飛躍するための基礎づくりの時代であり、今年はそのスタートを飾る年といえます。先ごろ成立した総額二千九百九十一億円にのぼる本年度の予算では、二十一世紀に向けて、ウォーターフロントの開発や、個性的で魅力ある都市景観の形成、新しい観光の創造、生涯学習体制の整備、健康づくり対策など活力と潤いのあるまちづくり、生き生き健康社会づくりの施策が積極的に盛り込まれています。

(2～3面に本年度の予算を紹介します)



ライトアップされた西郷銅像と、やわらかな光のガス灯は、「観光鹿児島」の新しいシンボルです。



刑務所跡地の市民スポーツセンター(仮称)等建設基本計画イメージ図。これからの健康づくりの核となる施設で、本年度は、基本計画をもとに実施設計などの作業を行います。

市長随想

このシンポジウムの成果は、これからの本市の街づくりに、大きな示唆を与えてくれるものと期待しております。

サザンピア21と同じように、これらの催しに一人でも多くの市民の方々が参加していただくことを心から願ってやみません。

また、文化薫る十一月には、全国的に著名な方々をお招きして、市民参加による、二十一世紀の鹿児島市を考えるシンポジウムを計画しております。

まず手始めとして、七月下旬に、「世界花火大会」を開催します。日本の花火はもとより、花火発祥の国といわれる中国や欧米、オーストラリア、ブラジルなど、世界各国の珍しい花火約五千八百発を打ち上げる予定です。色鮮やかな夏の夜の祭典として、夏休みの劈頭を飾るすばらしいものになることでしょう。

さて、サザンピア21は終わりましたが、引き続き、いろいろな市制100周年記念事業を計画しております。

まず手始めとして、七月下旬に、「世界花火大会」を開催します。日本の花火はもとより、花火発祥の国といわれる中国や欧米、オーストラリア、ブラジルなど、世界各国の珍しい花火約五千八百発を打ち上げる予定です。色鮮やかな夏の夜の祭典として、夏休みの劈頭を飾るすばらしいものになることでしょう。

多くの方々から、市民参加による、手づくりの博覧会として、高い評価をいただきました。特に、次代を担う青少年に夢と希望を与えることができたことはなによりでした。

このことは、多くの方々のご支援、ご協力に支えられた賜物であり、ここに、あらためてお礼を申し上げます。

赤崎 義則

市制100周年記念事業

ふれあいの街角



サザンピア21会場で

新議長に森山氏



森山 裕氏

五月に開かれた臨時市議会で、新しい議長に森山 裕氏が選出されました。主な経歴は次のとおりです。

◇ 自由民主党。五十年市議会議員に初当選。五期目。経済企業委員会委員長、議会運営委員会委員長、鹿兒島県市議会議員会長、全日本市議会議員連会理事など歴任。四十四歳。

もつすぐ参議院選挙

比例代表は政党名を、選挙区は個人名を

一人もれなく
投票しましょう

選挙は、国民が政治に参加する最も重要な基本的な機会であり、積極的な投票参加は、民主政治の健全な発展のために欠かせないものです。

私たち一人ひとりが、主権者としての自覚を深く認識し、棄権することのないようにしましょう。

投票所が一部変わります

今年二月十九日に行われ、また県知事選挙以降、投票所施設が変更された地域は次のとおりです。



選挙期日前に配送される投票所案内状で確認し、投票してください。

○第一七区武岡小学校から第一八区武岡台小学校に変更された地域：原良町の一部・武岡二丁目

○第一七区武岡中学校から第一八区武岡台小学校に変更された地域：武岡五丁目

○第一六区明和小学校から第一八区武岡台小学校に変更された地域：明和と二丁目

○第三九区田上小学校から第一七区武岡小学校に変更された地域：田上町の一部

△選挙管理委員会△

利用者募集！
特定賃貸住宅
建設融資利子補給制度

土地所有者が金融機関から融資を受けて、一定条件の良質な賃貸住宅を建設する場合、市が金融機関に利息の一部を十年間補給する制度です。希望者はお申し込みください。

【受付期間】六月十九日(月)～七月十四日(金)

【募集戸数】百戸

【融資枠】七億五千万円(予定枠は選定します)

【申し込み資格】市内に住所のある個人、または中小企業法人で市税の滞納がないことなど

【融資の対象となる住宅の規模など】市内の市街化区域内(工業専用地域は除く)に新築する賃貸住宅であり、次の条件が必須です。

△団地の規模：原則として敷地面積がおおむね五百平方メートル以上、住宅の延べ面積が一平方メートル以上

△構造：耐火構造、簡易耐火構造、不燃組立構造

△階数：原則として地上三階以上

△融資の条件

▽融資額：建設に要する資金額(標準建設費を超えるときは、その額まで)

▽融資時期：建物の抵当権設定登記がなされた時

▽償還期間：二十年間または二十年間以上

▽利率：貸付住宅部分については利子補給期間中(十年間)四・四％、一年目以降六・五％

▽償還方法：元利均等月賦償還(建て替え・共同化の場合、元金据え置き一年を含む)

【融資機関】市の指定する金融機関の中から選定できます。

【申し込み方法】融資申込書に設計計画書、住民票、市税の納税証明書などを添付して申し込みます。

△住宅課△

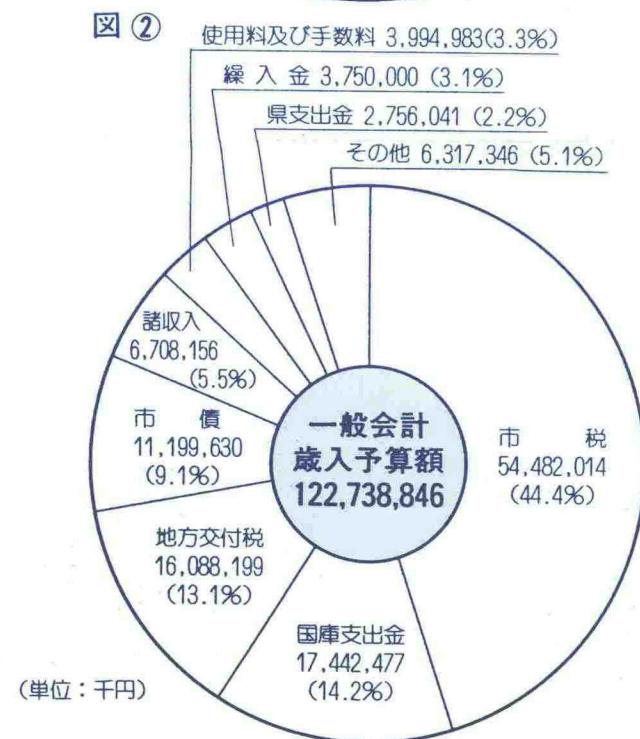
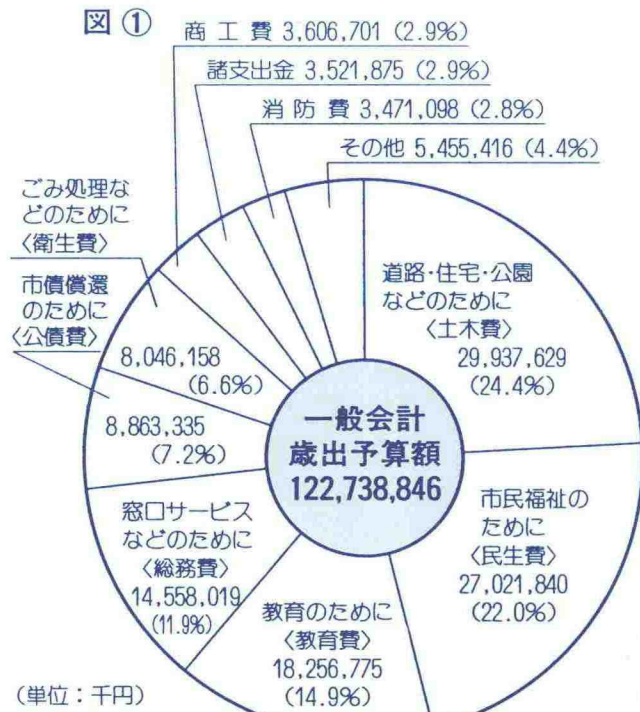
市民1人当たり約23万円
予算はこうに使われます



平成元年度の主な事業

- 心のふれ合う手づくりのまちづくり
- 町内会等集会所建設取得資金融資及び利子補給 5億円
- 国際交流基金の創設 約1,800万円
- 市庁舎別館敷地内に立体駐車場の建設 約5億1,000万円
- 調和のとれた美しく住みやすいまちづくり
- 市営住宅の新設及び建て替え 約33億1,600万円
- 防犯灯設置費及び電気料補助(電気料補助率63.6%→70%) 約7,000万円
- 道路・橋りょう、交通安全施設、河川・水路等の整備 約107億7,700万円
- 上・下水道の整備 約79億1,200万円
- かがしま健康の森公園の建設及び錦江湾公園の整備 約16億9,400万円
- 南部斎場(仮称)建設のための実施設計等 約1億1,500万円
- 消防機動力の充実(はしご付消防ポンプ自動車等の購入) 約1億3,600万円
- 道路・宅地などの降灰除去 約12億9,900万円
- 市役所前大通り公園(仮称)の建設 約1億9,600万円
- 歴史と文化の道の整備 約2億6,800万円
- 市電センターポール事業 約8億2,200万円
- プライトタウン事業 約2億6,700万円
- 健康で安心して暮らせるあたたかみのあるまちづくり
- 唐湊福祉館(仮称)、星ヶ峯福祉館(仮称)の建設、坂元福祉館(仮称)、なぎさ福祉館の用地購入 約4億1,000万円
- 生き生き80健康づくり事業 約600万円
- 救命救急センター棟の新築など市立病院の整備 約11億2,900万円
- 国民健康保険事業特別会計に対する繰出金 約22億2,800万円
- 豊かな心が育つ香り高い文化のまちづくり
- 図書館科学館の建設 約22億2,400万円
- 谷山サザンホールの建設 約13億1,600万円
- 皇徳寺中学校の新築、小・中学校の校舎・屋内運動場の増改築及び大規模改造 約31億4,600万円
- 市民スポーツセンター(仮称)建設のための実施設計等 約2億800万円
- 鴨池野球場の抜本的改修 約2億1,300万円
- 活気あふれる生き生きとしたまちづくり
- 商店街イベントに対する助成など商店街の活性化 約700万円
- 中小企業融資制度の充実 約18億1,700万円
- 大島補償費対策 約2億800万円
- 農業生産基盤整備のための各種土地改良事業 約9億3,000万円
- 観光資源・施設の整備及び観光客の誘致宣伝 約4億6,200万円

活力と潤いのあるまちづくりや
生き生き健康社会づくりを



歳出
観光の振興や
国際交流基金の創設など

一般会計歳出予算の目的別内訳は、図①のとおりとなっており、最も構成比の大きいのは土木費の二四・四％で、次いで土木費の二二・〇％、教育費の一四・九％、総務費の一・九％の順となっています。

前年度に比べて大きな伸びを示しているのは、災害復旧費三・八％、土木費二・二％、総務費二・〇％などであり、これら、それぞれ防災除去事業の充実、歴史と文化の道整備事業などの都市景観形成事業及び道路・橋りょうの整備、国際交流基金の創設などによるものです。

歳入
自主財源の比率は
五八・〇％

一般会計歳入予算の内訳は、図②のとおりとなっており、最も構成比の大きいのは市税の四四・四％で、次いで国庫支出金の一四・二％、地方交付税の一三・一％、市債の九・一％の順となっています。

このように自主財源の比率は、地方公共団体の財政状況を表す指標の一つで、この割合が高いほど、財政運営の自主性が高くなりますから、望ましいといえます。

△財政課△

各会計別当初予算総括表 (単位：千円、％)			
会計別	元年度	63年度	増減率
一般会計	122,738,846	116,546,338	5.3
特別会計	53,921,189	53,109,744	1.5
土地地区画整理事業清算会計	548,296	387,776	41.4
中央卸売市場会計	1,057,977	901,808	17.3
食肉センター会計	329,504	304,179	8.3
交通災害共済事業会計	67,644	67,361	0.4
国民健康保険事業会計	25,687,820	27,170,494	△5.5
老人保健医療会計	26,229,948	24,278,126	8.0
企業会計	42,476,061	41,900,417	1.4
病院事業特別会計	9,512,047	9,035,565	5.3
交通事業特別会計	6,790,985	6,416,370	5.8
水道事業特別会計	13,719,674	14,173,360	△3.2
公共下水道事業特別会計	12,453,355	12,275,122	1.5
合計	219,136,096	211,556,499	3.6

中小企業の皆さんに
アドバイザーを
派遣します

市内の中小企業者に、専門のアドバイザーを派遣し、技術やデザイン、販路、経営などについて、助言・指導を行います。

○派遣の対象…製造業で、本場大島紬、薩摩焼、木工、竹工、食品加工などの地場産業

○指導料など…無料(材料費などは実費負担)

○申し込みは、随時、受け付けます。

申し込み
問い合わせ

中小企業課
☎1111



中小企業資金融資

小口資金のご利用を!

市では、個人経営や法人の中小企業者の皆さんのために、低利な事業資金の融資制度を設けていますので、ご利用ください。

＜申し込み条件＞

○市内に住所と事業所があり、6か月以上営業していること

○市税の延滞がないこと

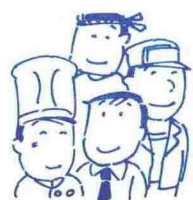
○県信用保証協会の保証が得られること

＜融資条件＞

▶資金名…小口資金

▶融資額…500万円以内

- ▶融資期間…4年以内(6カ月の据え置きあり)
 - ▶融資利率…年4.75%
 - ▶保証料…年0.75%(うち、市が半額を補助)
 - ▶保証人…原則として2人以上
 - ▶担保…不要
- ※このほかにも中口資金や季節資金、経営合理化資金、独立開業資金、組合貸付資金、公害・災害・転業資金など、いろいろな資金の融資制度がありますのでご利用ください。
- ▶問い合わせ 中小企業課☎1111



中小企業大学校
派遣研修生募集

中小企業大学校直方校(福岡県直方市)で行われる研修を受講する人に、受講料を除く旅費や宿泊費などの研修費用の8割程度を市が補助します。

○応募資格…市内に事業所がある中小企業の経営者かその従業員で、市内に住む人(中小企業大学校直方校の受け入れが確定した人)

○募集人員…2日間・3日間コースが各3人、4日間・1週間コースが各2人の計10人

○募集期間…来年3月10日まで

○補助金の申込先…中小企業課

※研修申し込みは、受講前に、中小企業大学校直方校へ

○問い合わせ…中小企業課☎1111

市営住宅入居予定者募集

平成元年度空き家待ちと星ヶ峯・花野新築住宅

平成元年度に市営住宅が空き家になったときに入居できる「空き家待ち入居予定者」及び「星ヶ峯・花野の新築住宅の入居者」を次のとおり募集します。

＜空き家待ち入居予定者＞

【募集住宅と戸数】

(1)一般住宅…344戸(1種、232戸(2種))

(2)特殊事情住宅(2種)…3戸

(3)特定目的住宅(2種)…母子世帯向け住宅6戸、老人世帯向け住宅9戸、心身障害者向け住宅10戸

(4)4DK(多家族)住宅…1戸

(5)単身者向け…22戸

【案内書と申込書の配布】6月5日(月)

から、住宅課(市役所東別館)、谷山建設事務所(谷山支所3階)、伊敷支所で

【申し込み受け付け】6月21日(水)～23日(金)の9時から16時まで、中央公民館と谷山支所で

【抽選】7月21日(金)10時から、中央公民館で

＜星ヶ峯・花野新築住宅入居者＞

【募集住宅、戸数、家賃など】別表のとおり

【申込書の配布と申し込み受け付け】空き家待ち入居予定者の日程と同じ

【抽選】7月7日(金)13時30分から、中央公民館で

【入居時期】7月29日(土)の予定

＜問い合わせ＞住宅課☎1111、谷山建設事務所☎2111

※今回募集した中で、申込者が予定戸数に満たない団地については、8月から毎月5日、15日、25日に受け付けを行います。なお、予定戸数に達した時点で締め切ります。

星ヶ峯・花野団地新築住宅の募集戸数・家賃				
団地名	種別	目的別募集戸数	家賃(予定)	間取り
星ヶ峯(一丁目)	2種	一般世帯向	70	28,100
		母子世帯向	4	25,200
		老人世帯向	3	25,200
		心身障害者世帯向	3	25,200
花野(善与志町)	2種	一般世帯向	30	27,500

錦江湾公園
キャンプ

▶受け付け開始 6月25日(日)

○土曜日・日曜日分…管理事務所まで6月25日の8時30分から9時まで受け付け後抽選

○平日分…6月25日は13時から、26日以降は8時30分から管理事務所まで受け付け(電話可)

＜キャンプ場開設…7/26～8/31＞

▶テント…40張(1張に大人5人まで)

▶使用料…テント1張1泊500円(炊事用具使用料含む)

申し込み 錦江湾公園キャンプ場管理事務所☎9833

問い合わせ 公園緑化課☎1111

あなたの迷惑度チェック



隣の家の窓ぎわにクーラーの室外機や給湯ボイラーが置いてある。



窓を開け放して、夜にピアノをひいたり、ステレオを聴いている。



犬やにわとりが朝早く、夜遅くなく。



台所やトイレの換気扇が隣の家の窓に向かって取り付けてある。



収集日の前日にごみを出す

えっ！ わたしが加害者？

音やにおいて
迷惑をかけていませんか他人への迷惑は
気付にくい

自分が快適に過ごしている時は、ほかの人にどんな迷惑をかけているのか、案外気がつかないものです。

例えば、クーラーの室外機が隣の家の窓際に置いてあると、室外機の騒音と熱風のために、隣の家では窓を開けて夜風を楽しむことができません。

近所の人やがどのような生活環境や時間帯で暮らしているのか、正確に知ることはできません。しかし、近所への思いやりを持てば、自分がかかる迷惑に気付くことができます。

迷惑の感じかたは
人によって異なる

誰でも、静かに過ごしたい時間や場所があります。そのよう

クーラー、給湯器、ステレオ、換気扇、ペット…。私たちの身の周りには生活を便利にしてくれるもの、やすらぎを与えてくれるものがたくさんあって生活を豊かにしてくれます。

しかし、これらのものには音やにおいを伴うものもありますので、使う場所と時間によっては、近所に迷惑をかけてしまっています。

これから夏にかけては、家の窓を開け放すことや朝早く起きたり、深夜まで起きていることが多く、音やにおいを迷惑と感じる機会が増えるため、あなたの生み出す音やにおいをチェックしてみてください。

な時には、特に音やにおいに敏感になります。

また、音やにおいを生み出す家の人に、日頃親しみを感じているか疎ましく思っているかによっても感じ方が異なります。騒音や悪臭として規制されるほどの数値は示さなくても、音を聞かされる人、においがかがされる人の感覚によって、迷惑がられることがあります。

近所付き合いで
迷惑解消の糸口を

あなたは近所の人とどの程度の付き合いをしていますか。

別表は、生活のなかで発生する騒音を邪魔と感じるかどうかに近所付き合いの程度に分けて、調査した結果です。

調査結果からわかるように、近所付き合いが深いほど、生活騒音を邪魔と感じる割合が少な

生活騒音を邪魔と感じる割合

近所付き合いの程度	邪魔と感じる割合
顔も見えたことがない	60 %
ちらっと見かける	50 %
あいさつする	40 %
立ち話をする	20 %

(山本和郎慶応大学教授)

市政モニター
百人に委嘱状交付

平成元年度の市政モニター委嘱状交付式が四月十九日に行われ、高山昭子さん(紫原三丁目)ら百人(男性三十七人、女性六十三人)に委嘱状が手渡されました。

来年三月三十一日までの任期中、意見交換会や施設見学会、意識調査、自由通信などを通じ

ぼくたちの川を守って！



ぼくの名前は「ハヤ」です。たいていの川ではぼくの仲間が泳いでいて、人間の子供とも楽しく遊んでいる。

でも、時々へんなものが流れてきて、気分が悪くなったり、死ぬこともあるんだ。

たとえば「廃油」とか「洗剤」、ブルの「カルキ」なんかだ。「農薬」が流れこんできたら、いちころ、庭木なんかの「殺虫剤」の余りも流されるとまいっちゃうよ。

川にはぼくらがすんでいることを考えてくれたらいいのに。ぼくらにとって、水は人間様の空気と同じなんだ。逃げられないんだ。ぼくらが生きていくためには次のことを守ってほしいな。よろしく頼むよ。



◆ブルの水を排水する時は、残留塩素がないことを確かめよう。

◆廃食油は乳化剤を混ぜて流さないように。再利用するか布や紙にしみ込ませてごみに出しましょう。

◆農薬は余らないように、必要量だけ調査しましょう。また、保管をしっかりして、そのまま捨てないようにしましょう。

◆家庭や会社で使う薬品、建設工事の生コンにも気をつけましょう。

迷惑をかけない
工夫が必要

隣近所に迷惑をかけないためには二つのポイントがあります。

①騒音や悪臭を発生させない、また、最少限に止める装置と場所を選ぶ。

②騒音が発生する場合は、早朝や深夜を避けた時間帯を選ぶ。改善の方法として、次のことを実行してみよう。

▼クーラーや給湯ボイラーは

使用場所を防音構造にしたり窓を閉める。適当な音量で使う。

▼犬やにわとりは

しつけや運動を欠かさず、早朝や深夜の鳴き声がうるさく感じない飼育場所を選ぶ。

▼換気扇や塗料、植木の肥料は

排気口の向きを変えたり、悪臭のしない維持管理をする。

▼ごみ出しは

ごみは必ず収集日の朝に出し生ごみは水気を十分取り除く。

統計調査に
ご協力ください

六月から七月にかけて、別表の統計調査が行われます。

今回の統計調査は、平成二年の国勢調査や平成三年の事業所統計調査のために、とても重要

調査名	調査期日
平成2年 国勢調査の 試験調査	6月19日
平成元年 事業所名簿整備 (新規事業所)	7月1日
平成元年 サービス業 基本調査	7月1日

かごしまウォーターフロントフェスティバル'89

未来の鹿児島を予感させる海のイベントがいっぱい

日時 6月10日(土) 12時～21時
6月11日(日) 9時～16時

場所 与次郎ヶ浜・市民文化ホール前長水路

入場 無料

・サンセットコンサート(10日18時から)
・キャラクターショー ・魚釣り大会 ・ボード
ウォーク ・大道芸 ・ドラゴンボートレースほか

問い合わせ 鹿児島青年会議所WFF'89実行委員会 ☎272919、観光課 ☎241111

視野がいっそう広がります

老人福祉バス・ゆうかり号

単位老人クラブごとに研修会や講習会、施設見学にご利用ください。

○利用期間 7月1日～9月30日
(月曜日と祝日は除く)

○費用 無料

○定員 45人

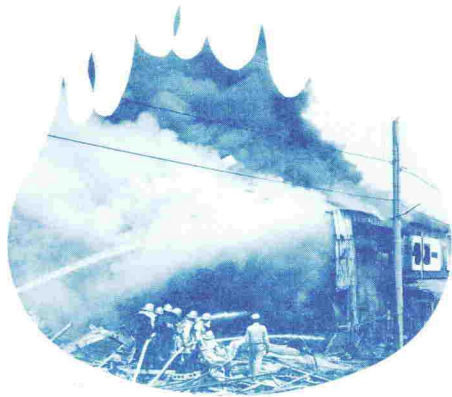
○運行範囲 市内に限ります。

○申込期間 利用日の2週間前まで

○申し込み 高齢者福祉課 ☎241111、福祉コミュニティセンター ☎481200



元年度 全国統一防火標語

おとなりに
あげる安心
火の始末

最近、住宅からの火災が
増加しています。
原因を調べると
天ぷら油火災をはじめ
ちょっとした不注意から
発生しているものが
ほとんどです。

防火の基本は、使う火に
常に目くばりと気くばり
をすることです。

我が家の防火の安全を
お隣にあげることに
「火災ゼロ・かごしま」
を目指しましょう。

【問い合わせ】

消防局 ☎265811

同和問題標語

差別なき心で
明るい社会を

家庭のこと

教育方針
親子の
人間関係
勉強部屋
持ち物など

子供のこと

生活や性格
習慣やしつけ
勉強や進学、進路
友人関係や非行
健康やからだ



地域公民館に家庭教育相談員
を配置しました。
家庭教育やしつけの問題を
お気軽にご相談ください。

家庭教育相談を
身近な公民館で

- 【相談日】
○月曜日から金曜日は午前九時
から午後四時まで
○土曜日は午前九時から正午ま
で
※日曜・祝日と正午から午後一
時まで休みます。
- 【相談先】
▼相談員が直接相談に応じます
○中央公民館 ☎244528
○鴨池公民館 ☎525756
○谷山市民会館 ☎59888
▼専門の相談員はいませんが、
内容により相談に応じたり、適
切な相談所などを紹介します。
- 城西公民館 ☎246993
○伊敷公民館 ☎201866
○武・田上公民館 ☎20698
○吉野公民館 ☎242566
○東桜島公民館 ☎22328
▼相談は無料。秘密は固く守り
ます。
- 【相談方法】
○公民館に出かけて相談する
○電話で相談する
○相談内容を郵送する

観光功労者
の推薦を！

事業所や市民の皆さんから観
光功労者表彰候補者の推薦を受
け付けています。
表彰基準は次のとおりです。
▼観光関係の事業所などで十年
以上勤務し、業務に誠実で他の
模範となった人
▼観光地の清掃、美化に努める
など、観光の振興に寄与した個
人や団体

【締め切り】六月三十日(金)
【申し込み・問い合わせ】観光
課 ☎21111

相談室をご利用ください

児童家庭課では、次の相談室
を設け、皆さんからの相談を受
けています。お気軽にご利用く
ださい。

【相談室と内容】

- 家庭児童相談室：児童の性格
や生活習慣、非行、学校生活や
家族関係でのトラブルや悩みご
との相談
○婦人相談室：身のうえや生活
の相談と指導、婦人の保護・更
生に関する相談
○母子・父子相談室：母子・父

子家庭や寡婦の悩みごと、福祉
制度に関する相談

【相談日】

月曜日から金曜日までの午前
九時三十分から午後四時まで
※土曜日と日曜・祝日は休みま
す。

▼相談室は市役所本館一階の⑪
番・⑫番窓口です。

▼相談は無料、秘密は固く守り
ます。

▼電話相談、家庭訪問での相談
にも応じます。△児童家庭課

63年度 俳句短歌ポスト
年間優秀作品

観光客に、旅の思
い出として俳句や短
歌を詠んでもらい、
鹿児島県の印象を永
くに残していただ
くために、俳句・短
歌ポストを設置して
います。

六十三年度の年間
優秀作品は、次のと
おりです。

【俳句】西村敦 選
錫門をくぐり新緑仰ぎけり
群馬県渋川市 須藤光雄さん
開け放つ大守の居間や寒牡丹
末吉町 中島玉水さん
短日の岬に拾ふ蘇鉄の実
東京都練馬区 中橋文子さん

【短歌】鶴田正義 選
市電のレールに吹き溜まりたる
火山灰を踏みたり夜の暗き南国

児童手当の現況届は
6月中に！

児童手当を
受けている人
は、毎年六月
一日現在の状
況を、6月中
に届け出なけ
ればなりません。
現況届を
出さないと、
六月分以降の
手当が受けら
れなくなりま
す。現況届の
提出期限は、
【提出期限】六月三十日(金)
【提出先・問い合わせ】児童家
庭課が最寄りの支所へ

用紙は六月初旬に郵送します。
本年一月二日以降に転入した
人は、前居住地の児童手当用所
得証明が必要です。
平成元年度の所得制限の限度
額は、別表のようになる予定で
す。該当者で、まだ申請してい
ない人は、新たに請求手続きを
してください。公務員は職場で
申請してください。

暴走をしない
させない
見に行かない

「夜中に大きな音をたてて
走られると迷惑だわ」
「なんて危険な運転を
するんだろう」
こんな思いを青少年に伝え
てください。
ドライブ仲間との交際に
気を配り、暴走族の兆しに
注意しましょう。
車を買与える時は、必
要性と社会的責任の重さを
よく話し合しましょう。

交通安全課 ☎241111

所得制限限度額表		
扶養 人数	63年中の総所得 (給与所得控除後の金額)	
	加入年金制度 国民	厚生・共済
0人	1,467千円	3,515千円
1	1,767	3,815
2	2,067	4,115
3	2,367	4,415
4	2,667	4,715
5	2,967	5,015

東京都 古川裕夫さん
鹿児島市の夜景の灯見つめ居り女
一人のむなしさに居て
川内市 中間喜世子さん

梅檀の花色づきし武家屋敷新し
き門は高く閉ざる
宮崎市 津波古勝子さん
△観光課



コミュニティづくりをお手伝いします

町内会などへの補助

- ・集会所の建設や取得など(融資と利子補給をします).....〈市民生活課〉
- ・ふるさとづくりを目的としたまつりや行事.....
- ・広報活動に必要な印刷機や拡声機の購入、掲示板の設置.....
- ・手押し式降灰除去機の購入.....〈交通安全課〉
- ・防犯灯の設置と電気使用料.....〈防災火山対策課〉
- ・自主防災組織の資材や機材の整備と防災訓練.....
- ・資源ごみの回収活動.....〈環境事業部管理課〉

市
民
相
談

相談は無料です

市民生活課 ☎21111

- ・法律相談(サラ金相談を含む).....毎週火・金曜日と第2・第4月曜日、13時～16時(12時受け付け抽選、定員10人)
- ※6月30日は休み
- ・花と緑の相談 % 13時～16時
- ・年金相談 % 13時～16時
- ・建築相談 % 13時～16時
- ・人権相談 % 13時～16時
- ・一般相談(日常の困りごと

相談).....毎日9時～16時(土曜
日午後と休日は除く)

※谷山・伊敷支所でも実施

谷山支所相談係 ☎2111

- ・税務相談 % 10時～16時
- ・登記相談 % 13時～16時
- ・法律相談 % 13時～16時
(12時受け付け抽選、定員10人)

伊敷支所 ☎2111

- ・人権相談 % 13時～16時



市内にある八つの公民館では今年も「夏の公民館講座生」を募集します。植物採集や陶芸、絵本づくりなど、楽しい講座がいっぱい。親子のふれあいに、また

ふれあいに思い出づくりに

夏の公民館講座生募集

＜夏の公民館講座一覧表＞

公民館	区分	講座名	回数	時間帯	期間	定員
中央公民館 ②4528 (〒892 山下町5-9)	親子	親子図画工作	7	午前	夏休み	30
		親子国語教室	6	"	"	"
		親子絵本づくり	5	"	"	30
鴨池公民館 ②5756 (〒890 鴨池二丁目32-6)	親子	親子図画工作	7	午前	"	"
		親子自然観察	4	午前・午後	"	"
		親子バドミントン教室	5	午前	8月-9月	"
城西公民館 ②6993 (〒890 草野一丁目21-8)	親子	親子ちぎり絵教室(移動講座)	2	"	夏休み	40
		親子絵画教室	2	"	"	"
		路傍330種(植物採集・移動講座)	5	午前・午後	"	30
谷山市民会館 ②6998 (〒891-01 谷山塩屋町383-16)	親子	親子植物採集	4	午前	"	25
		親子国語教室	3	"	"	"
		親子菓子づくり	4	"	"	"
吉野公民館 ②2566 (〒892 吉野町3074)	親子	親子植物採集	4	午前	"	30
		親子絵画教室	2	"	"	"
		親子楽しい工作	5	"	"	"
伊敷公民館 ②1866 (〒890 伊敷町3110-1)	親子	親子植物採集	5	午前	"	"
		親子の七宝焼	5	"	"	"
		親子科学教室	3	"	7・8月	"
武・田上公民館 ②0698 (〒890 西別府町3116-127)	親子	親子植物採集	4	木曜午前	"	50
		親子陶芸教室	2	日曜午前	"	30
		親子陶芸教室	3	土曜午前	"	60
東桜島公民館 ②2328 (〒891-15 東桜島町863-1)	親子	親子植物採集	4	午前	夏休み	20
		親子陶芸()	4	午後	"	25
		親子陶芸()	1	午前	"	20

友達との楽しい思い出づくりにとていい機会です。
【対象】市内に住んでいるか、市内に勤務している人
▼親子講座：小・中学生を持つ
▼青年講座：小・中・高校生
▼親とその子
【受講料】無料(教材費などは実費負担)

【講座の内容など】左表のとおり(学習内容など詳しくは各公民館へ)
【申し込み方法】往復はがきに希望講座名、住所、氏名、年齢、性別、校区名、連絡先の電話番号を記入し、直接各公民館へ※返信用のはがきにも、必ず郵便番号、住所、氏名を記入の【申し込み締め切り】六月三十日(迄)
※定員を超えたときは抽選

夢と驚きの会 サザンピア21開幕

鹿児島県のエネルギーが爆発した60日間

見て、参加して...

五月九日、私たち「女性合唱団」は、サザンピア21の市民フェスティバルに参加しました。めぐみコーラスと合同のステージで、私たちは「慕情」「ある愛の詩」など映画音楽四曲を披露しました。



女性合唱団さつま副団長 井之上紀美子さん

いい思い出になりました

参加した団員の誰もが、たくさんの方々に聴いていただき、ステージ終了後、会場内を見て回りましたが、竹製品や薩摩切子など地場産業の優れた製品や技術を紹介したふれあい産業館が興味深いでした。大勢の人たちが参加して盛り上がり、サザンピア21、私も参加者の一人として、いい思い出になりました。



桜丘東小教諭 鮫島清高さん

子供から大人まで楽しめる博覧会

私自身、このような大規模な博覧会を見たのは初めてで、立体映像が特に印象に残りました。子供たち、一番良かったところは、と聞くと、立体映像、ソーラーカー、市民100年館という答が多く返ってきました。過去、現在、未来を一度に体験できたサザンピア21は、子供から大人まで楽しめる博覧会だったと思います。



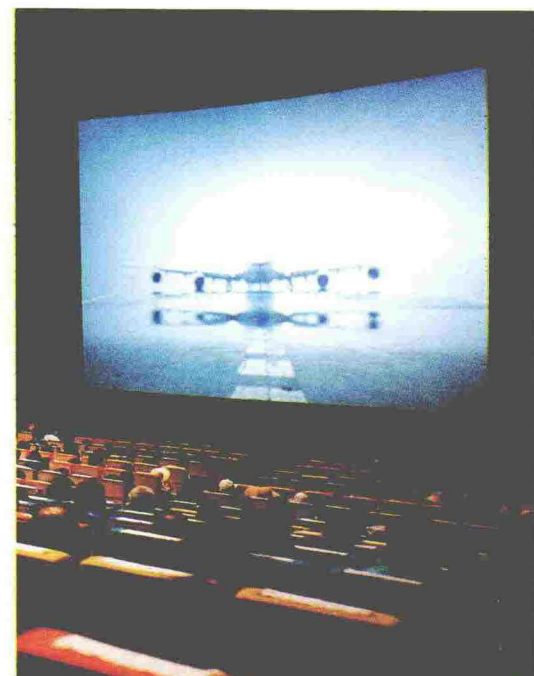
元サザンピアレディー 馬場有紀子さん

最高の体験でした

会期中、21ワンダーランド館のコンパニオンを務めたんですが、ひとこと言って最高の体験でした。みんなで力を合わせて一つのことをやり遂げたこと、たくさんの方々とお会いできたこと、とても感激でした。また、今回のコンパニオンとしての研修やいろいろな経験のおかげで、それまで自分の殻に閉じこもりがちだった私が、積極的な私に、少し変わったような気がします。この貴重な経験を、今後にぜひ生かしていきたいと思っています。



●1日最高6万4千人の入場者を記録した5月4日の会場



●臨場感あふれる立体映像



●郷土芸能



●未来の鹿児島市を紹介したジオラマ(立体模型)



●錦江湾に面した開放的な雰囲気人気を集めたワールドグルメゾーン



●館内のあちこちで懐かしいという声が……(市民100年館)



●5月7日目標の75万人突破



●子供たちの歓声が絶えなかった無重力体験装置・スペース21

今年も市民体育館(和町九三五番地)では「生き生き健康スポーツデー」を開催します。みなさん、気軽にご参加ください。
【申し込み方法】電話で六月二十日までに市民体育館(☎5115、☎4093)へ申し込む。
【参加料】無料
【その他】(1)運動のできる服装で参加する(体育館用のくつを用意し、貴重品は持参しない)
(2)スポーツ保険に加入しておくことが望ましい(参加者がけがをした場合、主催者が行うのは

市民体育館

生き生き健康スポーツデー



スポーツに親しみより若くより美しくより強く

平川動物公園の

ハナシヨウブが見ごろです



平川動物公園のシヨウブ園には、江戸系、肥後系、伊勢系など八十品種、一万六千本のハナシヨウブを植栽しています。五月下旬から見ごろとなり、紫、ピンク、白など色とりどりの美しい花が六月中旬まで楽しめます。
新緑につつまれた園内のせせらぎや、小鳥のさえずりを楽しみながら、美しいハナシヨウブをぜひご覧ください。
△平川動物公園△

給水装置・排水設備工事は必ず「指定工事店」で！

- 水道局では、給水装置・排水設備工事の公認の工事店を指定しています。
- 指定工事店以外が行った工事は条例によりやり直しや過料を科されることもあります。

鹿児島市管工事協同組合
☎0081

谷山サザンホール
仮予約受け付け
◇11月中旬から一般使用ができるようになりますので、仮予約申し込みを受け付けます
◇ホールは固定席800席
△谷山支所庶務課▽

市営施設見学会
◇日時：6月27日(火)9時～15時
◇見学先は平川動物公園、中央消防署、勤労婦人センターほか
◇対象は20歳以上の市民・55人
◇参加料は300円
◇申し込みは6月23日(金)8時30分～17時に電話で広報課へ
◇定員を超えた場合は抽選
△広報課▽



お知らせ
ひろば

問い合わせ

◆鹿児島市役所 ☎241111
〒892 山下町11-1

◆谷山支所 ☎692111
〒891-01 上福元町4927

◆伊敷支所 ☎292111
〒890 伊敷町3162

◆東桜島支所 ☎212111
〒891-15 東桜島町863-1

◆吉野出張所 ☎430575
〒892 吉野町2267-1

◆教育委員会 ☎271921
〒892 山下町6-1

◆市立病院 ☎242101
〒892 加治屋町20-17

◆消防局 ☎265811
〒892 山下町10-30

◆交通局 ☎572111
〒890 高麗町43-41

◆水道局 ☎577111
〒890 鴨池新町1-10

今月の納期

市県民税 第1期
国民健康保険税

納期は6月30日まで

交通局モニター募集

◇交通局の運営について建設的な意見、サービス内容などへの意見・要望の提出、意見交換会への出席などをしていただく交通局モニターを募集します
◇応募資格は満20歳以上の市民(経験者は除く)
◇募集人員は20人
◇任期は8月1日から1年間
◇応募方法は、6月30日(必着)までに、はがきに住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を記入し、〒890 市内高麗町43-41 交通局営業推進課へ郵送のこと
△交通局営業推進課▽

錦江湾クルージング

◇海の記念日行事として、フェリーで鹿児島新港から指宿沖までの周遊を行います
◇日時：7月16日(日)13時～16時
◇参加は無料
◇定員は1200人(先着順)
◇申し込みは6月30日までに、往復はがきに希望者全員の住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、〒892 市内城南町45-1 県旅客船協会へ
△県旅客船協会▽

県営住宅入居者募集

◇空家待ち
◇募集団地：下荒田・下伊敷・慈眼寺・谷山・希望ヶ丘・紫原第一・紫原第二・原良・原良第二・桜ヶ丘・星ヶ丘・皇徳寺
◇申込用紙の配布：7月10日～15日
◇申し込み：7月10日～15日
△市民課・各支所▽

住民実態調査

◇住民基本台帳を整備するため、住民実態調査を実施しています
◇月初めに市で委嘱した市協力員が調査票を配布し、後日回収に伺います
◇6月の調査地域：下荒田一・四丁目、天保山町、鴨池町、鴨池新町、鴨池一・二丁目、与次郎一・二丁目
△市民課・各支所▽



技術講座受講生募集

◇6月下旬～7月中旬に開かれる講座は、第II種電気工事士試験実技準備講習、プロックの組積作業など8講座
△鹿児島県技能開発センター開発援助課☎37833▽

谷山第一地区
土地区画整理審議会委員選挙

◇選挙日は8月6日
◇有資格者は同地区内の土地所有者と借地権者(5月30日現在)
◇当該者が死亡の場合は相続人の代表者を届ければ権利が認められます。手続きは6月22日から7月5日まで
△谷山区画整理事務所 ☎2111▽

青果市場の臨時休市

◇6月21日(水)、青果市場は臨時に休みます
△中央卸売市場青果市場☎1311▽

ゴキブリ駆除薬剤配布

◇6月上旬から町内会を通じてゴキブリの駆除薬剤を全世帯に配布します
◇薬剤が届かない時は早めに連絡してください
△環境衛生課・谷山支所市民課▽

計量器の定期検査

◇市では毎月、計量器(光電式はかり、ひょう量30kg以下の電気抵抗線式はかりを除く)の定期検査を行っています
◇対象となる商店、事業所などへは事前に、検査の日時、場所などをはがきで通知します
△計量検査所☎56333▽

「竹のいち」開催

◇市竹産業振興センター開所記念として、竹製品の販売や竹細工教室(竹トンボ・水鉄

鹿児島シルバー110番

高齢者の皆さんの生活・福祉・健康・介護・医療・年金・法律など総合相談センターです
費用はかかりません
電話相談 ☎0110へ
面接相談 県社会福祉センター(市内鴨池新町1-7)

職業訓練指導員免許講習

◇職業訓練指導員の免許を取得したい人のための講習です
◇期間は6月22日～29日(日曜日を除く)
◇場所は鹿児島高等技術専門校(市内草牟田二丁目36-39)
◇定員は25人
◇申し込みは6月14日まで
△県職業能力開発協会☎3240▽

新規学校求人受理説明会

◇来年3月新規学校卒業生を対象とする求人受理説明会を次のとおり開催します
◇求人申し込み予定の事業所は必ず出席してください
◇6月12日・県産業会館
◇6月13日・市医師会館
◇6月14日・県住宅供給公社
△鹿児島公共職業安定所☎2711▽

砲・竹馬などを開催します

◇日時：6月24日(土)・25日(日)の9時～17時
◇会場は市竹産業振興センター(小山田小学校隣)
△鹿児島市竹友会事務局☎6652▽

物価情報

消費生活情報連絡員調べ
4月以降は消費税込み価格

調査品目	規格	価格(5月1日)		前月平均価格	前年度同月平均価格
		平均	価格幅		
1 牛肉	モモ肉 100g	359.6	200~498	364.2	355.6
2 豚肉	モモ肉 100g	132.6	92~183	135.7	133.5
3 鶏肉	モモ肉 100g	86.8	59~115	86.1	86.3
4 さば	25cm以上刺身用 100g	77.5	37~205	75.1	88.1
5 あじ	20cm~25cm大 100g	155.6	80~360	142.2	134.3
6 鶏卵	M 玉 10個	131.1	103~170	134.5	120.5
7 ジャガイモ	出まわり品 1kg	165.5	80~340	191.1	269.6
8 キャベツ	1kg	91.0	52~173	93.3	108.4
9 たまねぎ	1kg	128.2	75~298	173.9	174.1
10 砂糖	上白糖袋入 1kg	248.8	203~280	248.8	259.0
11 しょうゆ	濃口普通品 1.8ℓ	529.5	450~680	526.1	514.0
12 みそ	普通品 1kg	393.1	350~412	391.5	388.0
13 サラダ油	〃(ピン入) 1.8ℓ	621.5	512~709	627.5	592.5
14 小麦粉	薄力1等粉 1kg	212.2	173~265	213.2	209.8
15 即席ラーメン	袋入 100g 1食分	72.2	59~84	67.9	71.1
16 豆腐	木綿ごし1パック入	67.2	49~80	67.6	67.5
17 灯油	配達込み 18ℓ	735.2	650~900	731.4	771.5
	店頭渡し 18ℓ	693.0	630~770	692.8	733.9

6月の市民ギャラリー

◇5日～10日・環境週間パネル展
◇12日～17日・手づくりネクタイ展
◇19日～24日・海の生物
△管財課▽

行政にご相談を

◇行政相談委員は、官庁の仕事について公平な立場で解決や実現を図るお手伝いをします
◇相談は無料、秘密は固く守られます
△鹿児島行政監察事務所☎3247▽

職業訓練指導員免許講習

◇職業訓練指導員の免許を取得したい人のための講習です
◇期間は6月22日～29日(日曜日を除く)
◇場所は鹿児島高等技術専門校(市内草牟田二丁目36-39)
◇定員は25人
◇申し込みは6月14日まで
△県職業能力開発協会☎3240▽

心配ごと相談所開設

◇日時は毎週月曜日の13時～16時(祝日を除く)
◇場所は中央公民館と谷山支所
△市社会福祉協議会谷山支所内分室☎2111▽

税の無料相談

◇6月15日・谷山支所
◇6月21日・山形屋7階特設会場
◇時間は10時～16時
△鹿児島税務相談室☎3669▽

市のテレビ番組

市民のひろば<MBC> 8時放送
% かがしまのおいたち①
% 市長と語る
% 万之瀬川導水始まる
% かがしまのおいたち②
市政の窓<KTS>
土曜日 16時55分～17時
日曜日 11時55分～12時
かがしま市政ガイド<KKB>
金曜日 12時55分～13時
かがしまシティーチャンネル<KKB>
日曜日 11時45分～11時50分

■万一の交通事故に備えて1日1円の共済に家族そろって加入しましょう。

交通災害共済出張受け付け

% (出) 上之園町公民館
% (出) 南郡元町公民館
% (出) 平之町公民館
% (出) 宇宿町中公民館
% (出) 池之上町公民館
% (出) 武岡東公民館
% (出) 鷹師町公民館

問い合わせ

市交通安全課 ☎241111
市交通事故相談所(市役所東別館1階)をご利用ください。

市内交通事故発生状況

(5月21日現在)

発生件数 1,417件
死者 11人
傷者 1,614人

(時間は13時30分から16時まで)

ガイド 市立美術館 月曜日 休館



ルノワール「胸に花を飾る少女」

親子でみる 世界の名画展

20世紀の絵画の流れを、印象派からモダンアートまで幅広く紹介し、西洋美術の巨匠たちや現代美術の作家たちの作品を楽しく、わかりやすくみてももらえる世界の名画展です。

▶主な作家…モネ、ルノワール、セザンヌ、ピカソ、マチス、ルオー、デュフィ、ローランサン、ミロなど

▶期間 7月21日(金)～8月20日(日)

▶観覧料 一般……700円(500円) ※()は20人以上
高校・大学生……500円(300円) 上の団体と前
小・中 学生……400円(200円) 売り券

美術講演会

演題 「楽しい絵画の世界」 (仮題)

講師 本間正義先生(埼玉県立近代美術館長)

日時 7月23日(日)
14:00～15:30

入場 無料

※記念コンサートも開きます。

作品募集 ふるさとを描こう展

テーマ 身近な風景の中から構図を考えて、個性豊かな形と色彩でふるさとを描こう

対象 県内の幼稚園(園児)、小・中学校(児童・生徒) ※団体・個人でも可
応募締め切り 7月8日(土)

ガイド 市民文化ホール 水曜日 休館

日曜	催し物	開演	入場方法	問い合わせ
11日	吾妻流干光会日本舞踊発表会	11:00	3,000円	☎6291
13火	杏里コンサート JUN SKY WALKER(S) コンサート	18:30	S席 4,000円 A席 3,800円	☎7710
17土	鹿児島ウィンドアンサンブル 第19回定期演奏会	18:30	全指定2,500円	☎0114
18日	エレクトーンフェスティバル 鹿児島・熊本地区大会	14:00	1,200円 ペア席2,000円	092(472)2152
19月	チャゲ&飛鳥コンサートツアー'89 名曲コンサート	18:30	自由席 400円	☎1286
24土	第8回濱野允秀創作舞踊公演	19:00	大人 2,000円 学生 1,000円 小・中・高生 500円	☎7399
25日	テレビ公開録画 「オリジナルコンサート」	18:30	整理券	03(587)5111
26月	ブリンセスブリンセスコンサート Doo Wop アメロカン 文化センターボックス	18:30	全指定3,000円	☎3465
27火	BAKUFU-SLUMPコンサート	14:00	会費 1,000円 入会金 300円	☎2456
30金	とんねるずコンサート	18:30	S席 3,500円 A席 3,200円	☎7710
7/1土	今井美樹コンサート	18:30	S席 3,800円 A席 3,500円	☎7710
2日	Climb 10 '89 Do Dancing	18:30	全指定3,800円	☎0114
3月	郷ひろみコンサート	14:00	大人 2,000円 小人 1,500円	☎9456
		18:30	S席 5,000円 A席 4,000円	☎6560

○主催者の都合により、開演時刻・入場方法などが変更になることがあります。
○催し物についての詳しいことは、上表の問い合わせ先へお尋ねください。

市立美術館 (新収蔵品展)
◇63年度に収集した作品を紹介
◇7月16日(月曜日)休館
◇観覧料は常設展と共通
(日曜美術館講座)
◇市内に住んでいる人を対象に、美術講座を開催します
◇内容は「人物画」：油彩(水彩も可) ◇日時 6月25日10時～16時 ◇定員は30人(超えたら抽選) ◇受講料は1000円 ◇申し込みは往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を記入し、〒892市内城山町4-36 市立美術館日曜美術館講座係へ ◇申し込み締め切りは6月18日
△市立美術館 ☎3400V

講座名	内容	期間	申込期限	定員
ビデオ入門講座	ビデオカメラの操作 ビデオ編集	6/20 6/21	6/12 (日)	人 24
視聴覚教育指導者研修(初級)講座	16ミリ映写機・VTRなどの操作と活用 のしかた(学習情報センターの機械・教材を借りる資格が得られます)	7/24 7/25	7/14 (金)	人 24

人形劇講習会
◇人形の作り方から動かす方法まで指導します ◇日時 6月24日(土)の午後2時と25日(日)の午前・午後 ◇会場は青年会館(市教育総合センター内)
◇講師は大阪の人形劇団「ラルテ」団員 ◇参加費は無料 ◇初心者の方、歓迎します
△社会教育課 ☎1961V

無料頒布
「健康へのおさそい」
◇市教育委員会では「簡単にできる体力テストや健康・体力づくりの方法」を家族で楽しめる

種目	定員	期日	会場・申し込み先
卓球	人	6/24(土)	市民体育館 ☎5115
バドミントン	各30	6/24(土)	吉野公民館 ☎2566
婦人健康づくり			伊敷公民館 ☎1866
バドミントン		6/24(土)	城西公民館 ☎6993
レクリエーション			鴨池公民館 ☎5756
理論(1回目)	60	6/24(土)	吉野公民館 ☎2566
理論(2回目)	90	6/24(土)	鴨池公民館 ☎5756

※理論は、いずれかを受講すること

短期講座
勤労婦人センター
◇対象者は市内に住んでいるか、勤務している女性(男性料理教室は男性) ◇申し込み方法は来館して直接申し込み(はがき持参)か、往復はがきに希望講座名(第1・第2)、氏名、住所、電話番号、生年月日

講座名	曜日	回数	定員	期間
幼児をもつ母親セミナー	火	5	20	7/4～7/9
木曜日のワープロ	木	5	18	7/6～7/11
外国料理	金	5	36	7/7～7/12
水曜日のワープロ	水	5	18	7/5～7/10
民謡教室	火	5	20	7/4～7/9
ワープロ入門	水	5	18	7/5～7/10
男性料理教室	木	5	30	7/6～7/11
勤労婦人セミナー	金	5	35	7/7～7/12

野外活動施設
キャンプ用具利用案内
◇この夏、家族やグループでキャンプや野外活動の計画がありましたら、次の施設や用具などをご利用ください
▽少年自然の家 ☎40333
▽宮川野外活動センター ☎5094
▽各地域公民館 キャンプ用具
※使用料・貸出料は無料
◇問い合わせは各施設へ

日(年齢)、勤務先名、勤務先の電話番号、児童希望の有無(有るときは幼児の氏名・生年月日を記入)を記入し、〒890市内鴨池二丁目31番15号 市勤労婦人センターへ ※託児は7月1日現在で満2歳以上の未就学児 ◇受け付けは6月15日まで ◇結果は6月下旬、本人にはがきで通知します ◇受講料は無料(材料費などは実費負担) ◇申し込みは一人はがき一通 ◇定員を超えたときは抽選
△勤労婦人センター ☎7039
△8010V

夏休みは涼しい吉野の大自然の中で!

少年自然の家 利用案内

■利用できる人 少年とその指導者を含む社会教育団体(PTA、あいご会、スポーツ少年団、生徒会など)、学校、親子のグループなど

■利用できる日 火曜日～日曜日(月曜日は休所日)

■主な施設 活動…アスレチック、オリエンテーリング、キャンプ、ハイキング
施設…寺山学習園、示現流道場、丸太小屋、学習棟、本館

■利用のしかた 1日利用と宿泊利用の方法があります。

■利用の経費 1日利用…安全費20円

宿泊利用…シーツクリーニング代100円、安全費50円、食費

■申し込み・問い合わせ 少年自然の家 ☎40333



作品 自然保護作文・図画 募集

▷テーマ 市の花や緑、山、川、小鳥、緑化の推進、街路樹の愛護など「自然保護」の趣旨を生かしたもの
▷応募資格 市内の小・中・高校に在学する児童・生徒(作文は一般も可)

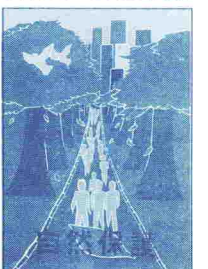
▷応募規定
○作文…400字詰め原稿用紙で、小・中学生は2～4枚、高校生は3～5枚、一般は5～8枚
○図画…絵画、ポスター
画用紙四つ切り・たてがき

▷応募方法 小・中学生、高校生は学校ごとに応募する。

▷締め切り 6月30日(金)

▷応募先 公園緑化課 ☎21111

(附属中3年 平澤一さんの作品)

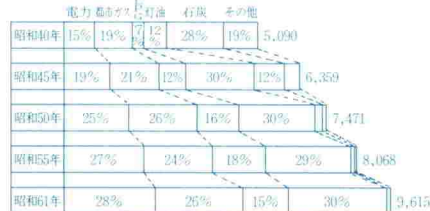




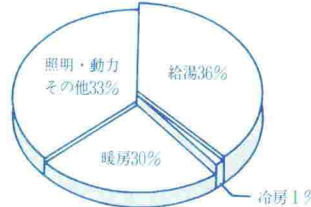
みつめよう未来 暮らしの中の「エネルギー」

快適な暮らしを支える電気やガスなどのエネルギー。冷・暖房器具の普及や次々に売り出される便利な電化製品。それらに囲まれて今、私たちはどんなエネルギーを、どのように使っているのでしょうか。昭和四十年と六十一年の家庭で使う総エネルギーを比較すると、一・九倍も増加しています。これからの家庭でのエネルギー消費は増え続けていくことが予測されます。そのため、冷・暖房機器や電化製品は、少ないエネルギーで威力を発揮できるよう改良が重ねられ、また一方では、住宅の断熱化なども進められてきました。

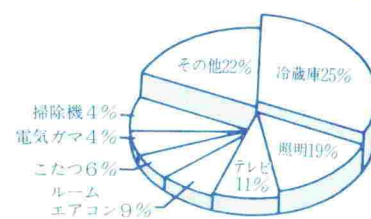
●この20年間、家庭でのエネルギー消費はこんなに増加。どんなエネルギーが使われてきたのかな？(Mcal/世帯・年)



●暮らしのどの場面でエネルギーが使われているのでしょうか。



●電気器具の電力消費、多いのはどれ？



(財)省エネルギーセンター「暮らしの風」より

市税 平成元年度市県民税の税額通知

平成元年度個人市県民税の税額通知書(普通徴収)を六月十日ごろ郵送します。なお、特別徴収(毎月の給与から差し引き納付する方法)の方には、既に事業主を通じてお知らせしています。

●個人市県民税は、その年の一月一日現在に住所のある市(町村)で、前年中の所得を基礎に課税されます。

●個人市県民税は、均等の税額によって納めていただく「均等割」と、個人の所得に応じて納めていただく「所得割」とがあります。

●市県民税の均等割は人口規模に応じて区分されており、人口五十万人以上の都市は二千五百円、県民税の均等割は一律七百円です。

●所得割は左表の税率により、全国どこの市町村でも同じ計算方法で算出されますので、税額は変わりません。

●今回の税法改正により、①所得割の税率の緩和 ②障害者・未成年者・高齢者・寡婦(夫)の非課税限度額の引き上げ ③均等割の非課税限度額の引き上げ ④所得割の非課税限度額の引き上げ ⑤所得割の非課税限度額の引き上げ ⑥所得割の非課税限度額の引き上げ ⑦所得割の非課税限度額の引き上げ ⑧所得割の非課税限度額の引き上げ ⑨所得割の非課税限度額の引き上げ ⑩所得割の非課税限度額の引き上げ

国民年金

困ったときは

免除申請を！

所得の低い人や、病気、けが、失業などで、経済的に保険料を納めることが非常に困難な方は、手続きすることにより保険料の免除を受けられます。

免除を受けると

- (1)納入期限を十年間に延ばすことができます。
- (2)十年以内に納入できなかったときでも、免除期間については、納入した場合の三分の一の年金を受けられます。
- (3)免除期間中に障害者などになった場合でも、障害基礎年金や、遺族基礎年金を受けられます。

お急ぎください免除申請

免除を受けられる期間は、申請日によって決まります。本年度の免除申請をご希望

新社会人のみなさんへ

新社会人となられた二十歳以上の人のうち、農業、自営業、自由業などの給与所得者でない方、さらに、サラリーマンでも厚生年金や共済年金のない会社などに勤めている方や無職の方は、国民年金に加入しなくてはなりません。このような方がいらっしゃいましたら、なるべく早く加入手続きをしてください。

●加入手続きに必要なもの
▼印鑑(認め印) ▼厚生年金手帳(二十歳以前に厚生年金加入期間があった方)

△国民年金課▽

ごみのはなし ②

人が作るごみ

ごみを減らす最も簡単な方法は、ごみを作らないことです。そんなことは当たり前で、不可能だとおっしゃるかもしれませんが、ごみには、生活の中で必然的に出てくるごみと、人が無駄に作り出しているごみがあります。

例えば、卵の殻は必然的なごみですが、食べ残した料理は無駄に作り出しているごみと言えるのではないでしょうか。

最近、「もったいない」という言葉をあまり耳になくなりました。それだけ、私たちは生活の中で無駄にごみを作り出しているようにも思えます。

53gダイエットで2億3000万円

53gのごみとは、どれくらいの量だと思いますか？ ごはんなら茶わん半分、食パンの一切れ程度の量になります。これは、私たちが毎日の食事で無駄に残している量とほぼ同じです。



もし、みなさんのご家庭で、1日1人53gの無駄を省いたら、市内で1年間に約1万トンのごみを減らし、約2億3000万円の経費を節約できます。このように、私たち一人ひとりがほんの少し生活の無駄を省くことで、大きなごみの減量ができるのです。

もう一度、自分の身の回りに無駄がないか見直してみてください。

〈環境事業部管理課〉

市県民税 お得な「前納報奨金制度」のご利用を！

●振替で納める税目は●軽自動車税(平成二年度から)

●固定資産税・都市計画税
●市県民税(普通徴収分)
※今年から、口座振替申し込みは「がき」を使って、市役所へ直接申し込みもできるようになりました。(納税課)

	課税標準額	税率
市民税	120万円まで	3%
	120万円を超え500万円まで	8
	500万円を超える額	11
県民税	500万円まで	2
	500万円を超える額	4

平成元年度の国保税率・限度額は、共に据え置き!!

平成元年度の国保被保険者の国民健康保険税額が決まります。

国保税率	所得割率	13.2%
	均等割額(1人当たり)	21,440円
	平等割額(1世帯当たり)	24,270円

- ▶限度額は39万円で、いずれも昭和63年度と同じ(据え置き)です。
- ▶この税率と限度額に基づいて年税額を算定し、6月中旬に各家庭に納税通知書を配付します。

納期	6月、7月、8月、9月、10月、11月、12月、1月、2月、3月、
----	-----------------------------------

●国保税は、国保被保険者の皆さんの医療費に充てる大切な税金です。

※国保税の納期内納入にご協力ください。

〈国民健康保険課〉

生ごみの多い時期になりました。

水切りを十分に

台所ごみなどは、水切りを十分に行ってから、丈夫な袋に入れて出してください。



ごみ出しマナーを守りましょう



ごみは、必ず「もやせるもの」と「もやせないもの」に分別して、決められた日の朝8時までにお願いします。

- ごみ出しマナーを守らないと、近所の方々に迷惑をかけることになります。お互いに注意しましょう。

〈環境事業部管理課〉





～中央保健所の1歳6カ月児健康診査会場で～

中央保健所主催分 (時間は全会場10時～15時)	山下保健所主催分 (時間は全会場10時～14時)
6月28日(木) 鴨池公民館	6月27日(火) 伊敷公民館
7月28日(金) 紫原集会所	6月29日(木) 城西公民館
9月27日(木) 谷山保健センター	9月26日(火) 城西公民館
10月27日(金) 田上公民館	—

健康「チャレンジ」
300キロカロリー教室

◇近年、生活環境の変化に伴う運動不足が、健康の基本条件である栄養・運動・休養のバランスを崩し、健康阻害の大きな原因となつています。◇正確な摂取エネルギーと消費エネルギーを身につけ、積極的に運動を日常生活に取り入れていただくために開く教室です。ぜひご参加を

◇対象Ⅱ市内にお住まいの健康な方(各会場30人で締め切り)

◇内容Ⅱ講義、測定器を使っての運動実技、調理実習など

◇受講料Ⅱ調理実習費一部負担

◇申し込みⅡ往復はがきに「チャレンジ300キロカロリー教室参加希望」と明記のうえ、受講希望日、住所、氏名、性別、生年月日、電話番号を書いて、中保か、山保の保健予防課へ

健康アラカルト ②

一生自分の歯で食べよう

一般に、歯が痛くて我慢できなかったり、歯ぐきをはれて物をよくかめなくなると、歯医者に行かないものです。



また、歯を1本失っても「たかが歯1本」と思われがちですが、それは失った歯の役割を他の歯や口が負担していてくれるだけなのです。やがて、口全体にその影響が及び、次々と歯が抜けて物がかめなくなっていくのです。

半年に1回はお口のチェックを!

歯には、その1本1本に生命が宿っていて、それらが揃ってこそ口の機能が十分に発揮できます。また、歯には自然に治る力(自然治癒力)がありません。そのために、予防や早期発見・早期治療が大切になってきます。

「歯の健康は自分で守る」という気持ちで、毎日の歯磨きや食事のバランスなどに気を配るとともに、半年に1回は歯科医院でお口のチェックを受けるようにしましょう。〈保健予防課〉

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

◇降灰健康相談
談を毎月無料で実施しています

休日急患歯科診療

▶受付時間：午前10時～午後3時

▶場所：口腔保健センター
(歯科医師会館2階)

▶問い合わせ：☎0378

がん集団検診

★胃がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は8時30分 ◇検診料は500円

★子宮がん検診

◇対象は30歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★乳がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★大腸がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★肺がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★肝臓がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★膵臓がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★胆膵がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★腎臓がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★膀胱がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★前立腺がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★甲状腺がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★乳腺がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★皮膚がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★口腔がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★鼻咽がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★喉頭がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★食道がん検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

★胃癌検診

◇対象は40歳以上の市民 ◇受付時間は13時30分 ◇検診料は1000円

休日在宅医さん

6月11日(日)

内科・小児科

金生内科(中町) ☎6262
こやま小児科(草牟田町) ☎1717
肥後内科(中央町) ☎1011
高山内科医院(郡元三丁目) ☎3275
内科中木原病院(小松原一丁目) ☎5311

外科

小田原病院(山之口町) ☎7531
相良医院(上福元町) ☎3344

整形外科

久保田整形外科医院(大竜町) ☎2400

皮膚・泌尿器科

田中皮膚科医院(東谷山四丁目) ☎1345

産婦人科

はまだ産婦人科(明和一丁目) ☎0380

眼科

武田眼科医院(中央町) ☎7536

耳鼻科

マカタ耳鼻咽喉科医院(荒田一丁目) ☎3231

6月18日(日)

内科・小児科

吉村病院(大竜町) ☎2054

浜田小児科医院(西千石町) ☎4553
野口内科(武岡二丁目) ☎7515
末広内科医院(鴨池二丁目) ☎0043
最勝寺内科(星ヶ峯二丁目) ☎5900

外科

愛甲外科(鴨池新町) ☎5153

吉野相良外科胃腸科医院(吉野町) ☎5500

整形外科

前田病院(中央町) ☎2000

皮膚・泌尿器科

永吉医院(東千石町) ☎9682

産婦人科

しょうの産婦人科医院(郡元一丁目) ☎8355

眼科

楠元眼科(山之口町) ☎2768

耳鼻科

上村耳鼻咽喉科医院(薬師一丁目) ☎5614

6月25日(日)

内科・小児科

岩井内科(小川町) ☎6020

高クリック(西伊敷四丁目) ☎6200

内科飯山病院(上荒田町) ☎2528

川平放射線科(与次郎二丁目) ☎5252

外科

黒川病院(南栄五丁目) ☎2220

岩尾外科(西千石町) ☎3700

整形外科

児玉国秀(下荒田四丁目) ☎2720

皮膚・泌尿器科

おく医院(武一丁目) ☎4732

産婦人科

産婦人科麻酔科(下伊敷町) ☎0303

眼科

桑原眼科(紫原五丁目) ☎8911

耳鼻科

江川耳鼻咽喉科(大黒町) ☎2658

7月2日(日)

内科・小児科

上村内科医院(千日町) ☎0591

幸山内科(下伊敷町) ☎5585

納病医院(高麗町) ☎2171

松元内科(下荒田四丁目) ☎6499

中瀬小児科(東谷山二丁目) ☎1188

外科

小田代病院(荒田一丁目) ☎8111

西外科クリニック(下福元町) ☎1000

整形外科

三愛整形外科病院(郡元三丁目) ☎6622

皮膚・泌尿器科

永田医院(加治屋町) ☎2727

産婦人科

産科婦人科上片平医院(伊敷町) ☎0381

眼科

天文館ビル亀井眼科クリニック(東千石町) ☎4686

耳鼻科

きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) ☎3611

7月9日(日)

内科・小児科

久留内科放射線科医院(山下町) ☎2783

国東内科小児科(山之口町) ☎6958

林内科胃腸科病院(武二丁目) ☎6969

杉本秀生内科医院(鴨池新町) ☎3636

上村医院(谷山塩屋町) ☎2016

外科

富岡胃腸科外科病院(宇宿一丁目) ☎0393

岡元医院(原良町) ☎2007

整形外科

整形外科白坂病院(中央町) ☎3161

皮膚・泌尿器科

尾辻皮膚泌尿器科(下伊敷町) ☎6281

産婦人科

たき産婦人科医院(西千石町) ☎5006

眼科

川嶋集夫眼科医院(郡元三丁目) ☎5884

耳鼻科

大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目) ☎0305



◎梅雨入り前の防災点検

5月15日、市内の災害危険箇所の防災点検が行われました。梅雨入りを前に、赤崎市長ら市幹部は、下福元町のゴルフ場造成地、伊敷ニュータウン、桜島など市内13カ所を再チェックして回りました。

◎市議会 100 周年記念式典

市議会が発足してから100年目にあたる5月9日、市役所本館講堂（旧議事堂）で、記念式典が行われました。48人の現職議員やOB議員など出席者全員でこれまでの歴史を振り返り、そして鹿児島市議会第2世紀へ向けてさらなる発展を誓い合いました。

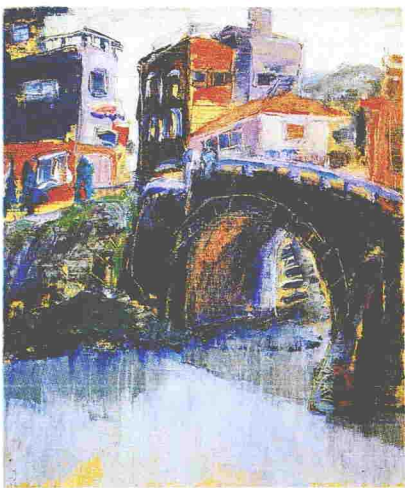


◎ミス鹿児島島の夏服が披露
五月一日、ミス鹿児島島の夏服が披露されました。「南国のさわやかな緑」を基調に、涼しげなマリニョック調の制服に身を包んだミスたちは、鹿児島島のPRに大きく胸を膨らましていました。

マスケッチ

高校時代から絵の勉強を始めて、三十年。最近、ますます油絵にのめり込んでいくみたいです。たまの日曜日には、美術館の友の会のみならず四季折々の風景画を楽しんでいます。絵をかいているときは、充実して最高ですね。

作品は、しゃれた店と古い石橋（鶴尾橋）の組み合わせがおもしろいと思ってかいたものです。



「石橋のある街」
新里典子さん（城山一丁目）の作品



何をやるにもまず健康が第一。そして、毎日目的を持ちながら生きることが大切だと思っています。入社当初から、外商という営業の最前線で仕事をしています。が、YESかNOかの判断をその場でしなければならぬこともたびたび。仕事の上だけでなく、人とのコミュニケーションの大切さは、いつもしつかりと自分の考えを持ち、その上で相手の立場も十分理解しようとする心掛けじゃないかと、わたし自身常に考えています。毎日が楽しいこと、苦しいことの連続ですが、あまり結果にとらわれず楽しさが多くなるように心掛けています。高校時代から続いているテニスは、仕事へのスパイスの役目かな？営業で得たものをこれからの人生で役立てていきたい、そして理想の人と巡り合えたら最高ですね！



鹿児島三越外商部
鮫島正子さん

大好き鹿児島
マイタウン

わたしの母校、吉野小には薩摩藩の薬草園のなごりの大きなアキニレの木があったり、正門の横には私学校跡の

＝吉野町＝



吉野中1年
吉田佳代子さん

わたしのまち吉野町は、台地にできたまちで、緑がたくさんあります。そして、現在でもいろいろな史跡が残っており、歴史の勉強には最適のところです。祖父から紹介されて加入した「鹿児島ふるさと少年団」では、自分たちの近くの史跡を訪ね歩きながら、まちの歴史について勉強しているんです。例えば、わたしの母校、吉野小には薩摩藩の薬草園のなごりの大きなアキニレの木があったり、正門の横には私学校跡の



前に住んでいるんですが、回

石碑が立っていたり、また近くにさつまいもを積んだ西郷さんの馬が畑に転落したという駄馬落の跡とか、いろいろな史跡があるんですよ。たくさんの方々がこのまちを歩くと、昔の人たちがこの道を参勤交代で通ったんだなあとか、どんな気持ちで暮らしていたんだろうと思う、自分の住んでいるまちが、ますます好きになっていきます。最近家がどんどん立ち始め、緑が少なくなったみたいですね。わたしは吉野中の正門前に住んでいるんですが、回



ハナショウブ
梅雨の季節にあでやかな花を咲かせるハナショウブは、アヤメ科の耐寒性宿根草です。江戸時代末期ごろから現在のハナショウブが作られ、いまでは五百種以上が栽培されています。育て方のポイントは、二〜三年ごとに行う株分け植え替えです。株が張ったものは、花後早めに株分け、植え替えしないと、翌年再び美しい花は観賞できません。

【アドバイザー】
市花と緑の相談員 瀬戸正徳

株を掘り上げ、今年花をつけた茎をハサミで切り、両側に伸びた一芽、一芽を切り離して、子芽の葉先端部を三分の一程度切り詰めて植え込みをします。庭植えは株間を二十五センチ前後と、一穴に二株ずつ切り口を抱き合わせて縛り、倒れない程度に浅植えします。植え場所は砂質土より、やや湿った粘土分の多い肥よく地、日当たりの良い所へ。鉢植えは田土（赤玉土）五〇六、川砂かボラ土二〇三、腐葉土二〇三の混合土が良く育ち、根付くまでの一〜二週間は、半日陰で十分な水やりをします。一カ月後に新芽が伸び出してきたら固形の配合肥料で追肥をしてください。

